



**Consejo de Seguridad**

Distr.  
GENERAL

S/22920  
9 de agosto de 1991  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: ARABE

**CARTA DE FECHA 9 DE AGOSTO DE 1991 DIRIGIDA AL SECRETARIO GENERAL  
POR EL REPRESENTANTE PERMANENTE DEL IRAQ ANTE LAS NACIONES UNIDAS**

Siguiendo instrucciones de mi Gobierno, tengo el honor de comunicarle que la aviación estadounidense continúa violando el espacio aéreo del Iraq, como se indica a continuación:

1. El 5 y 6 de agosto de 1991, la aviación estadounidense efectuó 10 incursiones en el espacio aéreo del Iraq: tres formaciones de dos aviones cada una y cuatro incursiones de aviones solos. Dichos aviones volaban a una velocidad de 600 a 900 kilómetros por hora y a una altitud de entre 4.500 y 17.000 metros.
2. Las incursiones se concentraron en las regiones de Mosul, Arbil, Dohuk y Almadiya y su objetivo era la observación y la provocación.
3. A las 14.25 horas, una formación compuesta de dos aeronaves pasó la barrera del sonido sobre la ciudad de Mosul.

Agradeceré que tenga a bien hacer distribuir el texto de la presente carta como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Abdul Amir A. AL-ANBARI  
Embajador  
Representante Permanente